

Rapporto annuale 2016

Gehrenweg 2
5103 Mörken
+41 (0) 62 562 84 48
sekretariat@sgfb.ch
www.sgfb.ch

SGfB

Schweizerische Gesellschaft für Beratung
Association Suisse de Conseil
Associazione Svizzera di Consulenza
Swiss Association for Counselling

Ai delegati, delegati supplenti, membri delle commissioni, membri collettivi, attivi, passivi, alla presidente onoraria, ai membri in formazione della SGfB.

Invito alla 11a Assemblea generale ordinaria dell'Associazione Svizzera di Consulenza SGfB

Lunedì 13 marzo 2017 dalle ore 16.15 alle ore 19:45

Novotel Zürich City West, Schiffbaustrasse 13, Am Turbinenplatz, 8005 Zurigo

Ore 16.15 evento prima dell'AG: Vergogna e sensi di colpa

Relazione del dr. med. Kyrill Schwegler, psichiatra, ricercatore presso la "Division of Cognitive Neuroscience" dell'università di Basilea

Ore 17.15 Apertura dell'AG

1. Aspetti amministrativi

Nomina degli scrutatori

Verbale dell'10 a AG 2016

www.sgfb.ch/it/login

2. Rapporti annuali 2016

Commissione di politica professionale CPP *(Pagina 5)*

Commissione etica CE *(Pagina 7)*

Commissione d'esame EPS *(Pagina 8)*

Commissione qualità CQ *(Pagina 10)*

Commissione di ricorso CR *(Pagina 12)*

Comitato SGfB *(Pagina 13)*

3. Conto economico 2016 *(Pagina 20)*

Commento

Rapporto dei revisori, scarico del Comitato

4. Budget 2017 *(Pagina 21)*

Commento

5. Elezioni e nomina dei membri onorari

6. Adeguamento del regolamento della commissione di ricorso *(Pagina 22)*

7. Costi rinnovo certificazione MC dal 2017

8. Informazioni

- Progetto strategia SGfB
- Esame professionale superiore EPS
- 7a Conferenza dei membri collettivi del 13 novembre 2017, ore 16.15
- 12a Assemblea generale del 12 marzo 2018 a 16.15

9. Eventuali

Rosmarie Zimmerli
Presidente SGfB

Dr Irène Kummer
Vice-presidente SGfB

Möriken, 10 febbraio 2017

Dopo l'Assemblea generale siete cordialmente invitati al conclusivo aperitivo buffet.

Arrivando in treno: prendere alla stazione centrale di Zurigo il tram n. 4 direzione Zürich-Altstetten fino alla fermata Technopark. U-Bahn: linee S3, 5, 6, 7, 8, 9, 11. stazione Bahnhof Hardbrücke

Arrivando in auto: da Berna/Basilea prendere la N3 (E60) direzione Zürich City fino all'uscita Zürich-Altstetten. Seguire la circonvallazione direzione Zürich City/ Pfingstweidstrasse. Tenersi sulla corsia di sinistra e svoltare a sinistra al semaforo su via Technoparkstrasse, proseguire e passare l'Hotel Etap e svoltare a destra su Schiffbaustrasse. L'albergo dispone di un proprio autosilo. Il biglietto di uscita si ottiene alla reception.

Rapporto annuale 2016 della Commissione di Politica Professionale

Membri

Hanspeter Fausch, presidente

Gabi Rüttimann

Rita Dünki-Arnold

Sylvia Baumann (da marzo 2016)

Le riunioni ordinarie si sono svolte in aprile e novembre.

Hanspeter Fausch e Sylvia Baumann si sono dimessi dal Comitato all'AG 2016. Sylvia Baumann è stata eletta nella CPP all'AG 2016. Hanspeter Fausch ha accettato di assumere la presidenza della CPP per l'anno di esercizio fino all'AG 2017.

Sylvia Baumann ha mantenuto il suo impegno nella Rete Salute Psicica RSP e nel Dialogo Salute Psicica Svizzera. Ha partecipato al congresso psi a Basilea il 17–19.8.2016, in cui la RSP teneva uno stand. E' seguita una discussione nella CPP sull'utilità di partecipare attivamente a tali manifestazioni. Convegni, tavole rotonde e occasioni di questo tipo possono servire alla SGfB come piattaforma per crearsi una rete. La CPP formulerà caso per caso delle raccomandazioni per il Comitato riguardo alla presenza della SGfB a manifestazioni.

Una tendenza che si delinea ora è la «profilassi della salute». E' chiaramente un campo d'interesse per la SGfB, e sarà seguito attivamente. Un'altra tendenza osservata è l'e-counselling.

Nel 2016 si è discusso nella CPP della relazione con l'EAC. La CPP è giunta alla conclusione che un'affiliazione all'EAC ha senso solo se vi si può investire attivamente. Ciò richiede risorse in personale. Siccome queste non sono disponibili per il momento e l'EAC, secondo la CPP, si trova ancora in un processo di identificazione, è stato deciso di continuare a osservare questa organizzazione, ma di non investirsi attivamente per il momento e neanche di diventarne membro.

Negli ultimi anni, l'esame professionale superiore di consulente nell'ambito psicosociale (EPS) è stato al centro dell'attenzione della SGfB e ha assorbito molte risorse.

Il legame con il Comitato è una preoccupazione prioritaria della CPP. Dopo il ritiro di Hanspeter Fausch dal Comitato, dovrebbe di nuovo essere eletto nella CPP un membro del Comitato.

Hanspeter Fausch, presidente della Commissione di Politica Professionale

Rapporto annuale 2016 della Commissione Etica

Membri

Werner Murer, presidente (da marzo 2016)

Franziska Reist

Gisela Meinicke

Gabriela Feustle

Werner Becker

Si è riunita quattro volte nel 2016.

Nel febbraio 2016 i membri della CE hanno fatto visita a Werner Murer sul posto di lavoro per conoscersi reciprocamente. All'AG del 14.3.2016 si è dimessa Anna Barbara Meyer-Merz dalla CE e Werner Murer è stato eletto alla commissione etica, sostituendo Franziska Reist alla presidenza.

Nell'anno di esercizio non ci sono stati ricorsi da valutare. L'elaborazione del nuovo documento sulle procedure di controversia e di ricorso ha caratterizzato l'operato della commissione.

L'11.3.2016, durante i lavori di allestimento del documento sulle procedure di controversia e di ricorso è stato notato che alcuni articoli del regolamento della CE potrebbero essere contrari agli statuti dell'associazione.

In due riunioni straordinarie a Brugg e Aarau sono stati esaminati attentamente in un'analisi accurata i documenti di lavoro della CE. Successivamente sono state formulate domande al Comitato per l'adeguamento del regolamento della CE; sarà verificato nel corso del 2017 e probabilmente sottoposto ai membri dell'associazione all'AG 2018.

Ringrazio tutti i membri della CE e il Comitato per la collaborazione aperta e costruttiva.

Werner Murer, presidente della Commissione Etica

Rapporto annuale 2016 della Commissione d'Esame

Membri

Benno Greter, presidente

Rosmarie Zimmerli, amministrazione

Peter Weber, finanze

Peter Eichenberger

Liselotte Fassbind-Kech

Daniela Sonderegger-Dürst

Christina Stalder

La commissione d'esame è già nel suo quarto anno di attività. E l'anno 2016 ha raggiunto un apice con il numero di esami organizzati. 36 persone hanno partecipato all'esame dell'aprile 2016 e 49 a quello di ottobre, complessivamente 85 persone. Siamo lieti dell'interesse suscitato dalla procedura di esame con l'obiettivo di conseguire un diploma federale.

Abbiamo potuto consegnare 69 diplomi federali, personalmente per la maggior parte, in una cornice ideale.

16 persone purtroppo non hanno superato l'esame. Corrisponde a un tasso di insuccesso del 19%. Fortunatamente è un po' meno che nei precedenti due anni e nettamente sotto la media svizzera. Un solo ricorso è stato inoltrato alla Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione SEFRI. Abbiamo presentato la nostra presa di posizione alla SEFRI. La procedura non è ancora conclusa; secondo la SEFRI, può durare fino a un anno o anche di più.

La nostra commissione d'esame prosegue il suo lavoro con competenza ed esperienza. In meno di 3 anni abbiamo potuto organizzare 8 esami, di cui 1 in Ticino con complessivamente 205 candidate e candidati. E' un'eccellente prestazione, in special modo, per il fatto di poter offrire gli esami nelle 3 lingue nazionali. La SEFRI ha dato la possibilità di presentare all'esame registrazioni audio e/o video con trascrizioni in inglese. 5 candidate ne hanno fatto uso.

La disposizione transitoria secondo cui i membri SGfB devono sostenere soltanto la parte 3 dell'esame si concluderà il 31 dicembre 2017.

La preparazione dell'organizzazione dell'EPS completo con 4 parti è iniziata nel quarto trimestre. Una formazione delle nostre 24 esperte ed esperti nel 2017 è programmata.

Ringrazio il Comitato dell'Associazione Svizzera di Consulenza SGfB, specialmente la sua presidente, Rosmarie Zimmerli, per il suo monitoraggio e il suo sostegno.

Ringrazio le mie colleghe e i miei colleghi della commissione d'esame per la loro preziosa collaborazione.

Tengo anche a ringraziare tutti i membri della SGfB per la fiducia nei nostri confronti e il loro sostegno.

Benno Greter, presidente della Commissione d'Esame

Rapporto annuale 2016 della Commissione Qualità

Membri

Eveline Bühlmann (-Lehmann), presidente

Catherine Ferrara (fino al 25.4.2016)

Thomas Frank

Irene Kaufmann

Esther Nogler

Gerhard Schobel

Daniela Chiesa Filippini

Patrick Zahnd (da marzo 2016)

Con l'ampliamento del nostro team-CQ, la nostra attenzione si è rivolta, nell'anno di esercizio, alla definizione e alla specializzazione dei vari ambiti di attività da una parte, e all'esame approfondito delle diverse domande di affiliazione dall'altra.

I membri neo-eletti alla commissione qualità all'AG 2016, in particolare Daniela Chiesa Filippini e Patrick Zahnd, si mostrano molto motivati e si sono inseriti molto bene nel nostro team.

Dopo circa 4 anni di impegno di volontariato, Catherine Ferrara ha lasciato la Commissione qualità a fine aprile 2016. Le siamo grati del suo impegno attivo; Catherine – con la sua competenza professionale e sociale – aveva preso un posto importante all'interno della CQ. Inoltre Catherine ha avviato accuratamente Daniela Chiesa Filippini, anche lei dal Ticino e plurilingue, nei compiti della commissione qualità, contribuendo così a una sua entrata graduale nel nostro team. Con Daniela Chiesa Filippini abbiamo guadagnato una rappresentante del Ticino dinamica e di valore, che ha già realizzato compiti importanti di traduzione. Anche Patrick Zahnd ha portato un contributo arricchente alla CQ con le sue solide conoscenze in informatica e le sue competenze nell'ambito dello sviluppo, del controllo et della garanzia della qualità.

Il nostro team (consolidato dal suo ampliamento) ha nel complesso guadagnato in chiarezza, forza di argomentazione e dinamismo, ciò che ha portato a un aumento di efficienza. Il nostro sapere collettivo e le risorse disponibili sono stati finora utilizzati in modo ottimale. Inoltre tutti i problemi hanno potuto essere chiariti in modo mirato e orientato alla risoluzione del problema attraverso una comu-

nicazione diretta, ciò che ha rafforzato il nostro team. La maggiore specializzazione degli ambiti dei compiti e i processi di lavoro ottimizzati che ne risultano hanno avuto un forte effetto positivo sull'efficienza.

Il numero di domande da esaminare nel settore dei membri attivi (con 64 nel 2016, 107 nel 2015 e 58 nel 2014) e in quello dei membri collettivi (due sui 25 istituti in totale) si è stabilizzato su una media.

Come già nell'anno precedente si sono conclusi con successo 5 rinnovi di certificazione.

Tuttavia, rispetto all'anno precedente, la domanda di ammissione su dossier è raddoppiata e il numero di «membri in formazione» è triplicato. Inoltre sono state presentate 11 domande di membri passivi.

Il lavoro di verifica degli attestati di formazione continua è di nuovo in netto aumento, ciò che ha causato un lieve ritardo nel disbrigo delle domande.

Grazie alla collaborazione snella e piacevole con il segretariato SGfB e al team affiatato, la Commissione qualità potrà affrontare le eventuali fluttuazioni con efficacia anche nel 2017.

Esprimo qui i miei sentiti ringraziamenti al nostro team della CQ per il suo forte impegno di volontariato, condotto con affidabilità, in modo esemplare e coscienzioso.

Eveline Bühlmann (-Lehmann), presidente della Commissione Qualità

Rapporto annuale 2016 della Commissione di Ricorso

La commissione di ricorso dell'Associazione Svizzera di Consulenza presenta all'assemblea generale del 13 marzo 2017 il seguente rapporto riguardo alla sua attività dell'anno 2016:

Panoramica

Membri della Commissione:

- Dr Judith Schütz, presidente
- Dr Reinhold Schätzle, vice-presidente
- Magdalena Fuchs Genzoli
- Dr Andrea Engeler

Risultati dei lavori:

- Revisione del regolamento di ricorso
- Scambio d'informazione con il Comitato
- Chiarimento sul ruolo e sui compiti
- Mantenimento dei contatti con l'AG

Riunioni:

- Riunione annuale della Commissione di ricorso del 03.11.2016
- Partecipazione all'Assemblea generale del 14.03.2016

Rapporto

In base a indicazioni di Reinhold Schätzle il regolamento della commissione di ricorso è stato modificato in due punti e sarà sottoposto all'approvazione dell'AG 2017. Il regolamento di ricorso è ora stato anche tradotto.

In un colloquio con la presidente, Rosmarie Zimmerli, sono stati accertati i compiti e il ruolo della commissione di ricorso. Proseguiremo il nostro lavoro come fatto finora.

La commissione di ricorso si lascia aperta la possibilità di tenere la riunione annuale per conferenza telefonica, se ci sono soltanto trattande formali. Vogliamo però tenere una riunione in presenza fisica dei membri almeno ogni due anni.

Dr Judith Schütz, presidente della Commissione di Ricorso

Rapporto annuale 2016 del Comitato

Membri

Rosmarie Zimmerli IKP, presidente

Dr Irène Kummer OIP, vice-présidente

Monika Riwar bcb, segretaria

Mike Caruso IIPB, cassiere (fino a fine dicembre 2016)

Sylvia Baumann OIP, Networking national und international, responsabile del sito web (fino a marzo 2016)

Eveline Bühlmann (-Lehmann) IKP, presidente della Commissione qualità

Hanspeter Fausch PBS, responsabile marketing, presidente CPP (fino a marzo 2016)

Margot Ruprecht Hagmann TAL, progetti

Rolando Zobrist, trait d'union con il Ticino (fino a marzo 2016)

Roy Hildebrand, OIP (da marzo 2016)

Carmen Kaiser, pca.acp (da marzo 2016)

Marc Probst, Sur Dossier (da marzo 2016)

«Un gruppo non è più forte quando le persone rinunciano alla loro individualità, ma quando esse si rinnovano nelle singole comunità. Ogni umano si realizza nella sua relazione con gli altri e nella dedizione al proprio compito.»

Questa citazione del dr h.c. Ruth C. Cohn calza a pennello la nostra collaborazione in seno al Comitato. Nell'anno di esercizio abbiamo lavorato, cercato e trovato, mantenuto e costruito, scambiato, vissuto la relazione di lavoro – ci siamo impegnati per ciò che per noi è importante e ci sta a cuore, e abbiamo avanzato insieme in un clima di lavoro stabile. Ruth Cohn scrive ancora: «Vorrei incoraggiare gli umani a non rassegnarsi e sentirsi impotenti, ma ad adoperare la loro immaginazione e capacità di azione per mostrarsi e comportarsi in modo solidale fintantoché sentiamo in noi forze autonome.» In questo senso il nostro lavoro in politica professionale è un lavoro politico importante e, nel suo piccolo, una promozione della pace.

Nell'anno di esercizio, il Comitato si è incontrato per nove riunioni ordinarie a Zurigo e per il tradizionale ritiro di tre giorni a Cavigliano.

La crescita regolare della SGfB fa sì che i membri del Comitato, oltre alla partecipazione alle riunioni, hanno dovuto gestire un carico di lavoro particolarmente

importante con scambi intensi per e-mail o per skype o contatti con membri delle commissioni, altre associazioni professionali, autorità e gremi, e naturalmente con le persone interessate a una possibile adesione alla SGfB.

Se i compiti assegnati dall'Assemblea generale al Comitato sono stati sbrigati con diligenza e buona volontà nelle riunioni ordinarie, la pianificazione e l'azione strategica sono il cuore del ritiro. Durante quei tre giorni, trascorsi quest'anno per l'ultima volta in Ticino, si sono manifestate in modo particolarmente chiaro le conoscenze molto variegata e le esperienze ricche dei membri del Comitato.

Il ritiro è anche importante per la conoscenza reciproca e per la competenza in materia di politica professionale. I nostri tre nuovi membri del Comitato, Carmen Kaiser, Marc Probst e Roy Hiltbrand si sono presto inseriti nel team e hanno apprezzato il fatto di avere abbastanza tempo per prendere conoscenza dei molteplici dossier della SGfB. Si sono dimostrati, come tutti gli altri membri del Comitato, molto impegnati e motivati e portano nuove idee e un'altra prospettiva. La visione coraggiosa sulle necessità e le opportunità dei prossimi 10 anni è stata particolarmente gradita e degna di menzione. La presidente onoraria, Hedi Bretscher, liberata da ogni dovere, ha agito da ospite affettuosa e cuoca di talento. Per questo la ringraziamo molto. Ringraziamo volentieri in questa sede ancora una volta Monika Riwar per la stesura chiara dei protocolli di tutti i nostri intensi incontri di lavoro.

Il Comitato ha sempre nel mirino i benefici a favore dei suoi membri. Nel suo ritiro ha deciso di non più parlare di «benefici» ma di **valore aggiunto per i membri attivi e collettivi**. Con offerte adeguate la SGfB promuove il senso di comunità, di appartenenza e l'identità professionale dei/le consulenti.

La **politica**, pianificazione e posizionamento strategici della SGfB, è stata, anche nell'anno di esercizio, adattata e sviluppata sostanzialmente dal Comitato. Ciò garantisce che sono sempre monitorati gli obiettivi e le misure in materia di qualità, di relazioni a livello nazionale e internazionale, di ricerca, di formazione e sviluppo e di organizzazione, e sono resi noti a un largo pubblico grazie alla loro pubblicazione sul sito web.

All'inizio dell'anno di esercizio, il Comitato SGfB ha dovuto prendere atto del fatto che l'Associazione Nazionale Svizzera per il Counselling professionale **ANSCO** è stata ricostituita con lo scopo di proteggere gli interessi e la qualità di tutti i con-

sulenti, la cui formazione con il titolo di professional counsellor, corrisponde agli standard dell'EAC, Associazione Europea di Counselling. I due presidenti, Rosmarie Zimmerli della SGfB e Mirko Bianchi dell'ANSCo hanno cercato di chiarire in uno scambio collegiale se sono necessarie due associazioni in Svizzera, dopo la fusione dell'ANSCo con la SGfB nel 2012.

La celebrazione dei «**10 anni dell'Associazione Svizzera di Consulenza SGfB**» è stata il momento culminante dell'anno di esercizio e una tappa importantissima nella nostra storia. Con un forte impegno di tutte le nostre istituzioni e di tutti i nostri membri e dei collaboratori volontari abbiamo fatto tanta strada come associazione. Un fantastico programma ha allietato la parte formale e l'evento verrà ricordato da molti presenti grazie alla pianificazione impeccabile e all'organizzazione esemplare.

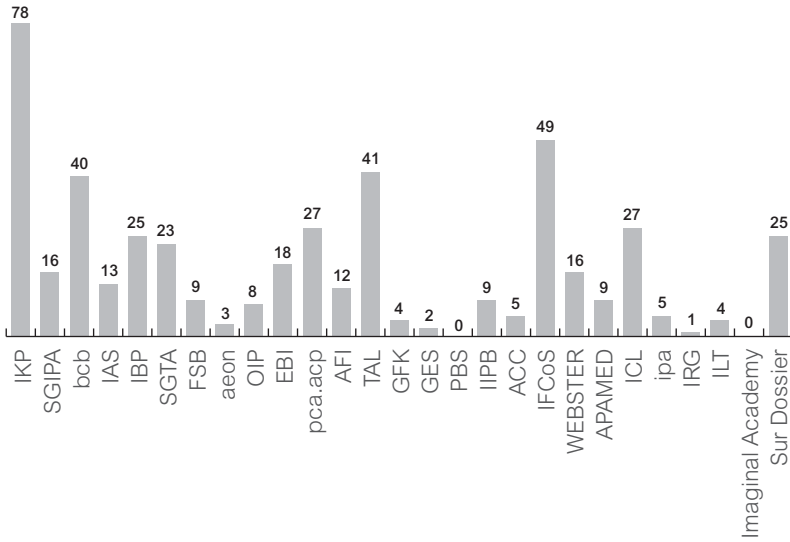
Grazie a un valido contributo alla discussione del dr Jan G. Thivissen della Scuola universitaria di Lucerna e il sostegno tecnico attivo del nostro partner internet byteKultur, abbiamo potuto cancellare la ridondanza sulla **pagina wikipedia «Psychosoziale Beratung»** (in tedesco). Inoltre abbiamo potuto stabilire un link tra le pagine «Beratung» e «Psychosoziale Beratung».

Un'altra tappa è stata raggiunta dalla Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione SEFRI: per la prima volta 5 candidate all'esame professionale superiore di consulente nell'ambito psicosociale dell'ottobre 2016 hanno fatto uso della possibilità di presentare registrazioni (audio e/o video) con trascrizioni in inglese per la parte 3 (pratica di consulenza).

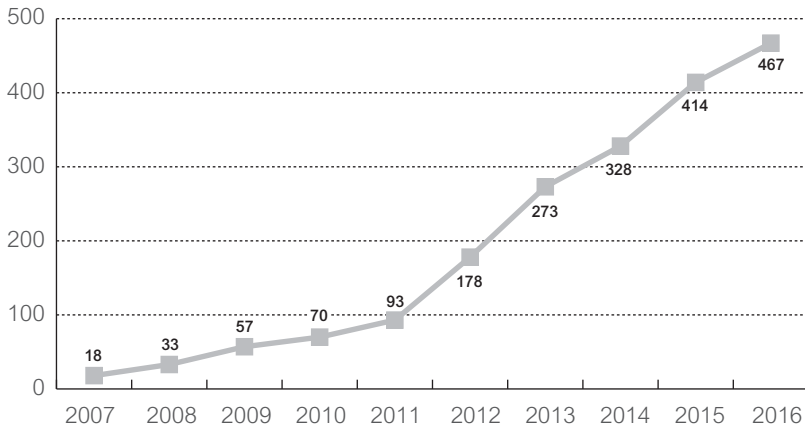
Con il cambiamento del 9 novembre 2016, la SEFRI ha prorogato il regolamento d'esame per una volta di un anno **fino al 1.1.2018**. Questa estensione è legata al tempo supplementare necessario per il lavoro di chiarificazione riguardo all'eventuale raggruppamento dei profili EPS (consulenza psicosociale, supervisione/coaching e consulenza in organizzazione) in un solo regolamento e con un organo responsabile comune per gli esami di professione e professionali superiori delle diverse forme di consulenza.

Il Comitato SGfB ha comunicato all'altro organo responsabile la sua posizione rispetto alle domande della SEFRI in una discussione comune. In una riunione alla fine dell'anno sono stati avviati i prossimi passi. **L'unificazione dei profili EPS**

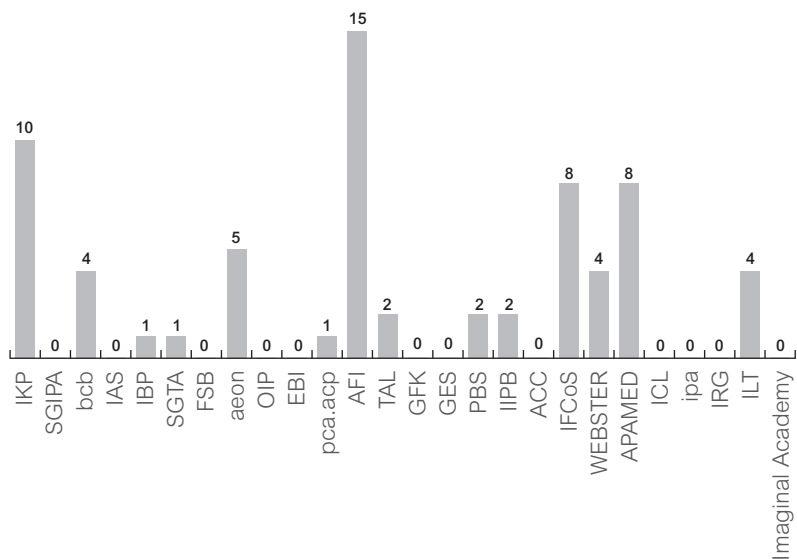
Membri attivi SGfB 31.12.2016



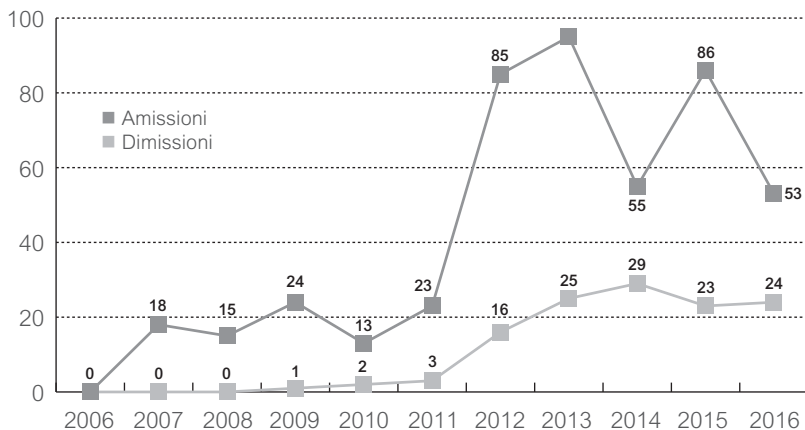
Membri attivi 2007 – 2016



Membri in formazione SGfB 31.12.2016



Amissioni / Dimissioni MA 2006 – 2016



in uno stesso regolamento d'esame appare poco realistica. Le debolezze e i rischi **dell'unificazione dei due organi responsabili** prevalgono sulle forze e le opportunità. Una decisione è attesa nel corso del nuovo anno.

Sotto la guida di Gérard Kahn, KRIPS GmbH Progetti formazione e pedagogia, la **valutazione-QNQ** dell'EPS si è conclusa positivamente con l'attribuzione del livello 6 (su 8).

Maggiori informazioni sull'EPS sono nel rapporto annuale della commissione d'esame.

Alla fine dell'anno c'è giunta la notizia del ritiro immediato di Mike Caruso dal Comitato per motivi di salute. Ha svolto i suoi compiti di responsabile delle finanze con molta competenza, cuore e idealismo. Ci mancherà il suo modo garbato, con un piacevole tocco d'italianità. Ringraziamo Mike per il suo impegno e gli auguriamo una pronta guarigione e tutto il bene per il futuro.

I membri SGfB sono il cuore della SGfB. Con il loro impegno a favore dell'associazione professionale, sia come collaboratori/trici volontari/e sia come membri paganti, favoriscono il posizionamento della consulenza psicosociale nell'ampio campo dei fornitori di questi o analoghi servizi.

La SGfB è cresciuta un po' meno nel 2016 rispetto all'anno precedente.

25 (25 nel 2015) membri collettivi, 469 (414) membri attivi, 67 (57) membri in formazione, 22 (11) membri passivi e 1 (1) membro onorario.

Il segretariato lavora in stretta collaborazione con il Comitato ed è il centro operativo della SGfB. Britta Beinat aiuta principalmente la presidente e i membri delle commissioni qualità e di ricorso con il suo pensiero impegnato e strutturato e il suo lavoro accurato. Mara Schnyder lavora più nelle quinte ed è responsabile per una notevole parte della gestione del sito web.

Le commissioni, organi permanenti della SGfB, sono la Commissione di politica professionale (CPP), la Commissione etica (CE), la Commissione d'esame, la Commissione qualità (CQ) e la Commissione di ricorso (CR). Sono elencati i nomi dei loro membri e descritte le loro attività nei singoli rapporti annuali.

I delegati e i delegati supplenti dei membri collettivi aiutano ad attivare la comunicazione tra l'Assemblea generale, il Comitato, le Commissioni e i membri collettivi. 22 sui 25 membri collettivi sono stati rappresentati alla conferenza annuale dei membri collettivi in novembre. Dopo la celebrazione del 10° anniversario si è posta la domanda: SGfB, quo vadis nei prossimi 10 anni? Nel ritiro di giugno il Comitato ha cominciato a rifletterci. Abbiamo bisogno di una strategia che indichi una direzione. E' stata presentata alla conferenza in un breve documento che evidenziava le sfide e le opportunità, riproponeva la missione della SGfB e conteneva le linee guida strategiche (inclusi gli indicatori e le attività). I membri dovrebbero poter partecipare alle riflessioni e così condividere la strategia. Il lavoro si è svolto in vari gruppi e in modo animato e dinamico e insieme abbiamo costruito i primi pilastri. Vanno accennati qui brevemente alcuni voti: le istituzioni (= membri collettivi) come tetto della casa SGfB nella quale molti interessati dovrebbero penetrare (rete) Il prodotto della SGfB – la consulenza psicosociale – deve essere più visibile. Le fondamenta ci sono, le strutture e le risorse disponibili danno sicurezza.

Diverse persone presenti si sono iscritte in un gruppo di lavoro che nel nuovo anno elaborerà e svilupperà questi primi risultati insieme al Comitato. Tutti i membri avranno la possibilità di essere coinvolti nel progetto di strategia attraverso un sondaggio che circolerà durante l'anno.

Un sentito grazie alla fine dell'anno di esercizio va alla vice-presidente Irène Kummer, alle mie colleghe e ai miei colleghi del Comitato, e a tutti coloro che hanno sostenuto il Comitato sul cammino del successo con interesse, grosso impegno, entusiasmo e in modo disinteressato. Grazie tante a tutti i membri che, con mezzi finanziari, rafforzano la nostra associazione nel raggiungimento dei suoi scopi.

Rosmarie Zimmerli, Presidente SGfB

Conto economico 01.01.2016–31.12.2016

Conto	Costi	Saldo al		Differenza rispetto al budget
		31.12.2016	Budget 2016	
4401	Presidenza/Comitato	15'743.10	17'000.00	1'256.90
4402	Commissioni	11'679.20	14'000.00	2'320.80
4403	Contabilità/revisione	118.20	500.00	381.80
4404	Sale di riunione	-	-	-
4601	Assemblea generale/Conferenza MC	6'541.00	6'000.00	-541.00
4602	Affiliazione ad associazioni (EAC)	-	-	-
4603	Varie spese Comitato/Commissioni	1'224.80	2'000.00	775.20
4604	Contributo dell'associazione all'EPS	-	-	-
4701	Indennità sede	10'000.00	10'000.00	-
4702	Indennità segretariato	66'634.70	50'000.00	-16'634.70
4704	Informatica/software	2'804.65	3'500.00	695.35
4705	Cancelleria	719.05	1'000.00	280.95
4706	Telefono, porti, spese PC	1'590.53	2'000.00	409.47
4707	Stampa	4'750.50	4'000.00	-750.50
4708	Spese varie	928.14	1'000.00	71.86
4891	Traduzioni	6'922.55	8'000.00	1'077.45
4892	Sito Internet www.sgfb.ch	648.30	2'000.00	1'351.70
4894	Progetti	3'634.20	4'500.00	865.80
4895	10° anniversario SGfB	9'419.60	15'000.00	5'580.40
4896	EPS	-968.05	2'500.00	3'468.05
4899	Altri costi	2'524.45	5'000.00	2'475.55
4905	Ammortamenti	-	-	-
Totale costi		144'914.92	148'000.00	3'085.08
Ricavi				
6001	Quote sociali membri collettivi	30'000.00	30'000.00	-
6002	Tasse di ammissione membri collettivi	1'600.00	1'600.00	-
6003	Ricavi diversi	625.00	200.00	425.00
6101	Tassei domande membri attivi	26'000.00	24'800.00	1'200.00
6102	Quote sociali membri attivi	77'281.00	77'900.00	-619.00
6103	Quote sociali membri in formazione	5'134.00	4'700.00	434.00
6105	Quote sociali membri passivi	1'675.00	1'300.00	375.00
6201	Donazioni	1'009.60	-	1'009.60
6202	Interessi	-	20.00	-20.00
Totale ricavi		143'324.60	140'520.00	2'804.60
Risultato dell'esercizio		-1'590.32	-7'480.00	5'889.68
Bilancio 31.12.2016				
		Attivi	Passivi	
1010	CCP	28'654.31		
1060	Debitori	255.75		
2000	Creditori		2'994.00	
	Capitale sociale al 31.12.2015		27'506.38	
Perdita 2016		1'590.32		
Capitale sociale al 31.12.2016		30'500.38	30'500.38	

Budget 2016

Conto	Costi	Saldo al	
		31.12.2016	Budget 2017
4401	Presidenza/Comitato	15'743.10	16'000.00
4402	Commissioni	11'679.20	14'000.00
4403	Contabilità/revisione	118.20	350.00
4404	Sale di riunione	-	-
4601	Assemblea generale/Conferenza MC	6'541.00	7'000.00
4602	Affiliazione in associazioni (EAC)	-	2'000.00
4603	Varie spese Comitato/Commissioni	1'224.80	2'000.00
4604	Contributo dell'associazione all'EPS	-	-
4701	Indennità sede	10'000.00	10'000.00
4702	Indennità segretariato	66'634.70	72'500.00
4704	Informatica/software	2'804.65	3'000.00
4705	Cancelleria	719.05	1'000.00
4706	Telefono, porti, spese PC	1'590.53	2'000.00
4707	Stampa	4'750.50	5'000.00
4708	Spese varie	928.14	1'000.00
4891	Traduzioni	6'922.55	8'000.00
4892	Sito Internet www.sgfb.ch	648.30	2'000.00
4894	Progetti	3'634.20	2'000.00
4895	10° anniversario SGfB	9'419.60	-
4896	EPS	-968.05	5'000.00
4899	Altri costi	2'524.45	5'000.00
4905	Ammortamenti	-	-
Totale costi		144'914.92	157'850.00
Ricavi			
6001	Quote sociali membri collettivi	30'000.00	31'250.00
6002	Tasse di ammissione membri collettivi	1'600.00	1'600.00
6003	Proventi diversi	625.00	200.00
6101	Tasse domande membri attivi	26'000.00	26'600.00
6102	Quote sociali membri attivi	77'281.00	91'260.00
6103	Quote sociali membri in formazione	5'134.00	6'680.00
6105	Quote sociali membri passivi	1'675.00	2'200.00
6201	Donazioni	1'009.60	-
6202	Interessi	-	-
Totale ricavi		143'324.60	159'790.00
Risultato dell'esercizio		-1'590.32	1'940.00

Regolamento della commissione di ricorso

In virtù dell'art. 22 degli statuti, l'Assemblea generale della SGfB adotta il seguente regolamento per i lavori della commissione di ricorso:

-
- | | |
|--|--|
| 1. Elezioni e organizzazione | <ul style="list-style-type: none">• Sono eletti membri della commissione di ricorso persone indipendenti dalla SGfB. In particolare non possono diventare membri i delegati dei membri collettivi, i membri della SGfB, del comitato o di altre commissioni.
• L'Assemblea generale elegge la presidente o il presidente e almeno altri due membri della commissione di ricorso per un mandato di tre anni. (v. art. 22/5-7 degli statuti)
• La commissione di ricorso elegge al suo interno un/a presidente supplente. Per il resto la commissione di ricorso si costituisce da sé. |
| <hr/> | |
| 2. Ammissibilità del ricorso (oggetto del ricorso) | <ul style="list-style-type: none">• Decisioni e risoluzioni del comitato SGfB e delle commissioni SGfB (barrato: e dell'assemblea generale della SGfB) possono essere impugnate con un ricorso presso la commissione di ricorso.
• Sono esplicitamente escluse le decisioni sull'ammissione e l'esclusione dall'associazione conformemente agli art. 5/2-3 e 6/3 degli statuti. |

-
3. Facoltà di verifica della commissione di ricorso (cognizione)
- La facoltà di verifica della commissione di ricorso si limita fondamentalmente alla correttezza formale di una decisione. La commissione verifica in particolar modo se la decisione è stata presa conformemente alla legge e agli statuti dell'organo competente, nella composizione giusta e secondo una procedura corretta.
 - Per quanto gli statuti e i regolamenti lo prevedano esplicitamente, spetta alla commissione di ricorso la facoltà di verifica materiale di una decisione e della sua adeguatezza.
-
4. Facoltà di ricorso
- I ricorsi possono essere presentati da tutte le parti che sono direttamente coinvolte dalla decisione impugnata.
-
5. Ricorso scritto
- Un ricorso può essere presentato presso la commissione di ricorso entro 30 giorni al più tardi dopo la notifica della decisione impugnata conformemente al promemoria «Come presento un ricorso?» (barrato: **promemoria «Presentazione degli atti»**).
 - Il ricorso deve contenere una richiesta e una motivazione. La decisione impugnata va allegata o, se non dovesse essere possibile, descritta con precisione.
 - Il ricorso ha effetto sospensivo. La o il presidente può levare l'effetto sospensivo per motivi particolari.

6. Costi

- La tassa di ricorso ammonta a Fr. 500.–. Deve essere pagata alla presentazione del ricorso.
- Se il ricorso viene accettato, la tassa è rimborsata.
- Se, con il suo comportamento, (ad es. con una documentazione incompleta, per un'informazione deficiente, etc.), il o la ricorrente ha contribuito alla decisione impugnata, la commissione di ricorso può decidere che la tassa non sarà rimborsata o lo sarà solo in parte.

7. Procedura di ricorso

- Dopo la registrazione del ricorso, la commissione richiede un resoconto al comitato e/o alla commissione competente in materia.
- A dipendenza del problema, la commissione di ricorso può ascoltare o consultare altri esperti o altre esperte.
- Il/la ricorrente ha diritto ad essere ascoltato/a. Prima della decisione sul ricorso può prendere posizione su tutti i documenti e resoconti inoltrati alla commissione o richiesti nel quadro della procedura di ricorso. La presa di posizione può essere comunicata verbalmente o per iscritto.
- Se la commissione di ricorso conclude che sono presenti vizi di procedura, la decisione è rimandata all'organo competente per una nuova valutazione.

- Se la commissione di ricorso ha la competenza per la valutazione materiale e per la verifica dell'adeguatezza, l'istanza di ricorso può prendere una propria decisione.

- Per il resto la procedura di ricorso si basa, per analogia, sulle disposizioni della legge federale sulla procedura amministrativa (PA) del 20 dicembre 1968.

(barrato: Legge sulla protezione giuridica degli affari amministrativi del Cantone Zurigo del 24 maggio 1959)

8. Decisione sul ricorso

- La commissione di ricorso può deliberare validamente se sono presenti almeno il/la presidente e altri due membri. Decidono a maggioranza semplice. In caso di parità prevale il voto del/la presidente.

- In casi particolari i membri possono esprimersi al telefono o per iscritto invece di essere presenti di persona. Decide il/la presidente che si tratta di un caso particolare.

- Se un membro della commissione di ricorso è coinvolto direttamente in un caso di ricorso, si deve astenere dalla sua trattazione. Se di conseguenza i membri della commissione sono meno di tre, un supplente deve essere nominato dall'Assemblea generale.

- Se il/la presidente si astiene o è impedito nell'esercizio della sua funzione, dirige la procedura di ricorso il/la presidente supplente.

- La commissione di ricorso correda la sua decisione di una motivazione scritta.

9. Protezione della personalità

- I diritti della personalità di tutte le persone implicate nel ricorso o eventualmente parti interessate devono essere tutelati. In particolare dati personali e informazioni che permettono di dedurre delle conclusioni su determinate persone, senza il loro esplicito consenso, non possono essere forniti a chi non è direttamente coinvolto nella procedura di ricorso.

10. Obbligo di segretezza

- I membri della commissione di ricorso devono mantenere il riserbo su quanto vengono a conoscenza nell'esercizio della loro funzione.
- L'obbligo di segretezza si applica anche a tutti i servizi coinvolti nella procedura di ricorso (parti, esperti/e, segretariato, ecc.).
- L'obbligo di segretezza si applica anche dopo le dimissioni dei membri dalla commissione come anche dopo la conclusione della procedura di ricorso.

11. Indennizzo

- I membri della commissione di ricorso hanno diritto a un indennizzo forfettario di Fr. 300.– per caso di ricorso.

12. Archivio

- Gli atti di ricorso sono archiviati dopo la conclusione della procedura di ricorso.

13. Rapporto di attività

- Ogni anno la commissione di ricorso riferisce sulla sua attività in occasione dell'Assemblea generale.

Questo regolamento è approvato dall'Assemblea generale ed entra in vigore il 13 marzo 2017. Sostituisce tutti i precedenti regolamenti di ricorso.

Iscrizione fino al 23 febbraio 2017

Per la vostra partecipazione all'Assemblea generale e al rinfresco che seguirà, vi preghiamo di iscrivervi per lettera, e-mail o telefono al:

Segretariato SGfB, Gehrenweg 2, 5103 Möriken
e-mail: sekretariat@sgfb.ch, tel. 062 562 84 48

Mi iscrivio

alla relazione delle 16.15

Non posso partecipare

all'Assemblea generale delle 17.15

all'aperitivo

Nome/cognome

.....

membro attivo

membro in formazione

membro passivo

membro onorario

ospite

direzione istituto membro collettivo

(abbr. MC)

delegato/a da

(abbr. MC)

Sprachen/languages/lingue/languages

deutsch

français

italiano

english

Segnare con una crocetta quello che fa al caso

Bitte
frankieren

Schweizerische Gesellschaft für Beratung
Gehrenweg 2
5103 Möriken